

Lastwagen
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
BERNA

Typ / Motor
5 VM - 4 x 4 / D 1 K

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer
CH 3092 12

ERKENNUNGSMERKMALE "BERNA 5 VM" auf Kuehlergitter & a. Hersteller-Plakette, links
beim Einstieg

Ab Fahrgestell-Nummer : 201315

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn oben a. Laengstraeger hint. Lenkstock & a. Plakette
Motorkennzeichen eingeschlagen "D 1 K" rechts vorn a. Block unterh. Brennstofffilter & a. Plakette
Hersteller Motorwagenfabrik BERNA AG OITEN/SO Importeur

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 6 Antriebe, alle Räder
Lenkung rechts - Normallenk. Lenkhilfe hydraulisch
Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, auf alle Räder
Hilfsbremse Mech. IB, n. Druckl. Dauerbremse Staudruckbremse
Stellbremse Unterst. a. HR Anhängerbr. direkt/indirekt
Getriebeart Mech. vollsynchronisiert Anz. Gänge 4 x 2 x 2
Diff. Sperre 2 + Zughaken a. Wunsch Höchstgeschwind. 77 km/h

MOTOR Bauart Reihenm. Takte 4
Marke BERNA Treibstoff D
Typ D 1 K
Lage vorn Anz. Zyl. 6
Bohrung 130 Hub 150
Hubraum 11940 cm³ Steuer-PS 60,81
Leist.-PS 230 (DIN) bei 2200 U/min
Kühlung Wasser
Lärm 85 dB (A) bei 2380 U/min
Lärmdämpfung 1 Topf 1000 x 250 mm

KAROSSERIEFORM Normallenker-Kabine Anz. Türen 2
Schiebedach -
Anz. Plätze : TOTAL 3 ; vorn 3 ; Mitte - ; hinten - ; Stehplätze -

ABMESSUNGEN Spurweite V 1944 H 1674
Spurkreis L *) R *)
Achsaabstand *) / (/ /)
Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge *)
Breite 2300
Höhe 2730
Ueberhang V 1260
H *)
S

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL
Leergewicht _____ Je nach Aufbau
Nutzlast _____ Je nach Aufbau
Total 16000
Fabrik-Garantie 6500 13000 18000
Reifen-Dimens. 11.00 - 20 Multiply
Tragkraft p. Achse 6500 13000
Fabrikgar. max. ~~20000~~ 93000 kg **)

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/GALLAY 200 AR Lichtlupe vorhanden

Abblendlicht Duplo, asym. Standlicht 2/in Scheinwerfer

Markierlicht 2/separat Nebellampen auf Wunsch

Warnvorrichtung 1/elektr. + 1/Drüchl. Lautstärke 102 (dB) B

Scheibenwischer 2/elektr. Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/separat Rückstrahler 2/separat

Stoplicht 2/separat Rückfahrlampen 1/rechts

Kontroll-Nr.-Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat/~~ALB~~

Rückspiegel 1/links + 1/rechts Geschw.-Messer km/h + Tachogr.

Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe

Vorn weiss seitl. - hinten orange

Warnblinkanlage - Arbeitslampen -

Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ BÉRNA 5 V M - 4 x 4 -
Motor D 1 K

Typenschein-Nummer CH 3092 12

Karosserieform Je n. Fz.

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht lt. Waagschein Reibstoff D
PS 60,81

Nutzlast Je n. Fz. Hubraum 11940

Gesamtgew. 16000 Anhängelast -
Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

*) Radstand	Gesamtlänge	Ueberhang H	Spurkreis- ϕ	Leergewicht	ca.
3800 mm	max. 7578 mm	max. 2530 mm	max. 13,8 m	V 3800 H 2800	TOTAL 6600 Kg
4500	" 8748	" 3000	" 15,9	3850 2850	6700

+) Differential Sperre im Verteilergetriebe und in der Hinterachse

**) Anfahrvermögen in einer Steigung von 15 % = 54 To. (Anhänger = 36 To.)

§) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ersetzt TS CH 3092 12 v. 31.1.1969
Lärmdämpfung

Ort und Datum der Prüfung
ARBON, 31.1.1969/BERN, 4.8.1969

Die Prüfungskommission

Lastwagen
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
B E R N A

Typ (Motor
5 V M - 4x4 (D 1 K

Typenschein-Nummer
CH 3092 12

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 31.3.71 - Ck-

Ab Fahrgestell-Nr. 202 341

Neue Hinterachse = Spurweite 1720 mm

Hilfs- und Feststellbremse: Federspeicher, separater Behälter, Innenbacken, Notlöse-
vorrichtung vom Hinterachskreis, mechanische Lösevorrichtung
vorhanden.